

Số : 298 / TTg-QHQT

V/v xử lý vốn vay Áo cho dự án
Trạm xử lý nước thải Hồ Tây.

Hà Nội, ngày 12 tháng 02 năm 2010

Kính gửi:

- Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội;
- Các Bộ: Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư,
Xây dựng, Ngoại giao.

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ

CÔNG VĂN ĐẾN

Số:.....001.000.....

Ngày.....tháng.....năm.....

Kính chuyển:.....

Xét đề nghị của Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội (công văn 606/UBND-KH&ĐT ngày 20/01/2009, công văn 4615/UBND-KH&ĐT ngày 25/5/2009 và công văn 11808/UBND-KH&ĐT ngày 10/12/2009), Bộ Tài chính (công văn 14553/BTC-QLN ngày 15/10/2009), Bộ Kế hoạch và Đầu tư (công văn 8808/BKH-KTĐN ngày 16/11/2009), Thủ tướng Chính phủ có ý kiến sau:

1. Giao Bộ Tài chính trao đổi và thực hiện các thủ tục chấm dứt hiệu lực Hiệp định vay với Ngân hàng Áo cho dự án Trạm xử lý nước thải Hồ Tây.

2. Giao Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội bố trí ngân sách, hoàn trả cho Ngân sách Nhà nước phần vốn đã cấp phát cho dự án (cả vốn vay và vốn đối ứng) để Ngân sách Nhà nước có nguồn trả nợ cho phía Áo đầy đủ và đúng hạn.

3. Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội khẩn trương chỉ đạo các cơ quan hữu quan làm việc với nhà thầu Áo về những tồn tại của Hợp đồng thương mại của dự án trên tinh thần hợp tác, xây dựng, không ảnh hưởng quan hệ đối ngoại của Việt Nam với Áo./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTCP, PTT Hoàng Trung Hải;
- VPCP: BTCN, các PCN
các Vụ: KTN, TH, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (2). 21

KT. THỦ TƯỚNG
PHÓ THỦ TƯỚNG



Hoàng Trung Hải